

Chers Parents/Représentants légaux,
Chers Élèves,

Dans le cadre d'un projet scolaire, des élèves du Cycle Secondaire de l'Ecole Européenne de Luxembourg I ont choisi pour thème la radio.

Cet atelier aura pour objectifs :

- D'apprendre aux élèves à préparer des interviews sur divers sujets ;
- De réaliser ces interviews ;
- D'en effectuer le montage via le logiciel [Audacity](#) (avec sauvegarde des fichiers audio en local et non via la solution Cloud proposée par Audacity) ; et,
- De partager le contenu sur la plateforme [Audioblog](#) mise à disposition par la chaîne de télévision [ARTE](#).

Dans le respect du règlement (UE) 2016/679 du parlement européen et du conseil du 27 avril 2016, il est demandé à notre Ecole d'obtenir l'autorisation écrite des parents/représentants légaux pour les personnes mineures, ou des personnes directement si elles sont majeures, pour enregistrer et diffuser la voix et, potentiellement, l'identité de la personne.

L'Ecole Européenne de Luxembourg I (ci-après dénommées « l'Ecole ») s'engage à respecter votre vie privée et à répondre aux exigences du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (ci-après dénommé « RGPD »).

De ce fait, des données à caractère personnel des élèves, de leurs Parents/Représentants légaux, des personnes interviewées et, si elles sont mineures, de leurs Parents/Représentants légaux, seront collectées et partagées avec *Audioblog* (les voix et, éventuellement, l'identité des personnes entendues sur les enregistrements audio).

Selon l'Article 4 (7) du RGPD, le 'responsable du traitement' est la personne physique ou morale, l'autorité publique, le service ou un autre organisme qui, seul ou conjointement avec d'autres, détermine les finalités et les moyens du traitement. Sachant que chaque Ecole Européenne possède sa propre personnalité juridique, le Directeur de chaque Ecole est considéré comme la personne responsable.

C'est pourquoi, le programme *Audacity* et la plateforme *Audioblog* ont fait l'objet d'une évaluation menée par le Data Protection Officer (DPO) de notre Ecole :

1) **Audacity**

Audacity est une entité chypriote (pays de la zone U.E.) et, à partir de la version 3.0.3, collecte des données telles que l'adresse IP et les données relatives au système d'exploitation. Conformément à leur politique de confidentialité ([Lien](#)), pour les besoins de vérification des mises à jour, l'adresse IP est entièrement anonymisée avant d'être enregistrée. Pour les rapports d'erreurs, l'adresse IP est entièrement supprimée. Aussi, toutes les données sont anonymisées avant stockage et supprimées dans les douze (12) mois suivant leur collecte.

2) **Audioblog**

Audioblog est en conformité avec les directives du Règlement Européen sur la Protection des Données personnelles (RGPD). Les données que l'école lui demande de traiter seront hébergées en Allemagne (U.E.) et ne servent qu'aux seuls besoins des applications utilisées. Ces données seront automatiquement supprimées trois (3) ans après la dernière utilisation.

Dans le cadre de cette activité, la **voix** et, potentiellement, l'**identité** des élèves en charge du projet ainsi que des personnes interviewées pourront être entendues :

- Sur l'enregistrement des élèves : enregistrement sauvegardé sur Microsoft O365 des Ecoles Européennes ;
- Puis, par le biais d'un Podcast, diffusées sur la plateforme Audioblog.

Également, pour pouvoir collecter et partager ces données à caractère personnel sur la plateforme *Audioblog*, notre Ecole doit préalablement recueillir un consentement de la part des élèves, de leurs Parents/Représentants légaux, des personnes interviewées et, si elles sont mineures, de leurs Parents/Représentants légaux.

La présente Déclaration de Confidentialité vous informe sur la façon dont l'Ecole traite les données à caractère personnel recueillies dans le cadre de cette activité. Ainsi, elle décrit les types de données à caractère personnel que l'Ecole est susceptible de recueillir, elle explique pourquoi l'Ecole traite ces données personnelles, avec qui sont-elles partagées et elle précise quels sont vos droits concernant les données personnelles collectées.

1. **Données collectées par l'École dans le cadre de ce projet**

- Elèves : Noms, Prénoms, Classe, Sons de la voix et Commentaires ;
- Parents/Représentants légaux¹ : Noms et Prénoms ;
- Enseignant(s) en charge du projet : Noms, Prénoms, Sons de la voix et Commentaires ;
- Personnes interviewées : Noms, Prénoms, Sons de la voix, Commentaires et Signature
- Parents/Représentants légaux des personnes interviewées² : Noms, Prénoms et Signature

NOTA : Les consentements concernant les élèves seront collectés via un formulaire électronique *Microsoft Forms* et les consentements pour les personnes interviewées via un formulaire papier. Ce document papier devra être remis à l'enseignant en charge du projet.

¹ Informations recueillies uniquement si l'élève est âgée de moins dix-huit (18) ans

² Informations recueillies uniquement si la personne interviewée est âgée de moins dix-huit (18) ans

2. Données collectées par Audioblog

Pour créer un compte sur Audioblog, l'enseignant en charge du projet devra renseigner les informations suivantes :

- Enseignant : Nom, Prénom, Adresse email professionnelle ; Login ; Mots de passe.

3. Données partagées avec Audioblog

- Elèves : Sons de la voix, Commentaires et potentiellement le Prénom et/ou un pseudonyme ;
- Personnes interviewées : Sons de la voix, Commentaires³ et Potentiellement Noms et/ou Prénoms ;
- Enseignant : Sons de la voix, Commentaires et Potentiellement Noms et/ou Prénoms.

4. Finalités du traitement des données

- Informer les parties prenantes du projet ;
- Gérer les consentements ; et,
- Partager les interviews.

5. Bases juridiques

Bien que le programme soit dédié à des fins pédagogiques, l'Ecole doit recueillir un consentement des parents/représentants légaux, ou des personnes elles-mêmes si elles sont majeures, pour autoriser l'enregistrement et la diffusion de la voix de chacun.

En cas de refus, la décision des Parents/Représentants légaux, ou de la personne si elle est âgée d'au moins dix-huit (18) ans, sera naturellement respectée et l'enregistrement sera effacé et non diffusé sur *Audioblog*.

6. Stockage des données

1) Données électroniques de l'École (Formulaire *Microsoft Forms* + Enregistrements audio)

Stockage en Union Européenne.

³ En fonction des commentaires de la personne, il est à considérer que les données collectées et partagées puissent être élargies, donc non limitées à ce qui est noté (exemple : la personne informe de sa fonction au sein d'une entité)

Les données électroniques renseignées seront sauvegardées sous O365 (voir article 4, point « a », paragraphe 2 de notre Déclaration de Confidentialité ; lien : [Déclaration de confidentialité de l'Ecole Européenne de Luxembourg I](#))

2) Documents papier (Autorisation des personnes interviewées)

Ces documents seront conservés au sein de l'Ecole par l'enseignant en charge du projet.

3) Données sur la plateforme Audioblog

Stockage en Union Européenne (sur des serveurs basés en Allemagne)

7. Durées de conservation

Consentement via Microsoft Forms : Jusqu'à la fin de l'année scolaire en cours ;

Consentement papier : afin d'être en adéquation avec Audioblog, les consentements seront conservés jusqu'à trois (3) ans après la dernière utilisation de l'enregistrement par *Audioblog*⁴ ;

Audioblog : Les données seront automatiquement supprimées trois (3) ans après leur dernière utilisation.

8. Exercice de vos droits

En ce qui concerne le traitement de vos données à caractère personnel, vous disposez du droit à l'information et du droit d'accéder à vos données à caractère personnel. Vous avez également droit à la rectification, droit à l'effacement de vos données, droit à la limitation de traitement, droit à la portabilité de vos données et vous disposez également du droit de vous opposer à leur traitement.

Lorsque l'Ecole traite des données à caractère personnel avec votre consentement, ce consentement peut être retiré à tout moment. Le retrait du consentement ne compromet pas la licéité du traitement fondé sur le consentement effectué avant ce retrait. Afin de faciliter l'exercice de vos droits, vous pouvez transmettre votre demande à notre Correspondant à la Protection des Données via l'adresse email : LUX-DPO-CORRESPONDENT@eursc.eu

9. Informations complémentaires

Nous vous invitons également à consulter la [Déclaration de Confidentialité de l'Ecole Européenne Luxembourg I](#).

⁴ Le délai pouvant être réduit si l'enregistrement est retiré de la plateforme *Audioblog* avant la fin de la période.

Annexe : Autorisation de droit d'utilisation de la voix des personnes interviewées



Schola Europaea Luxembourg I

Projet Radio / Radio Project :

Consentement droit d'utilisation de la voix /
Consent for Voice usage right

Version Française :

Dans le cadre du « Projet Radio » d'élèves de cycle Secondaire de l'Ecole Européenne de Luxembourg I, vous-même, si vous êtes une personne de dix-huit (18) ans minimum, ou votre enfant, si la personne est âgée de moins de dix-huit (18) ans, avez/a été sollicité(e) pour une interview.

Cette entrevue sera enregistrée puis partagée sur la plateforme [Audioblog](#) mise à disposition par la chaîne de télévision [ARTE](#).

Après évaluation par le DPO de l'Ecole, Audioblog est en conformité avec les directives du Règlement Européen sur la Protection des Données personnelles (RGPD). Les données que l'école lui demande de traiter sont hébergées en Allemagne (UE) et ne servent qu'aux seuls besoins des applications utilisées. Ces données sont automatiquement supprimées trois (3) ans après la dernière utilisation.

Ainsi, dans le cadre de cette activité, la **voix** et, potentiellement, l'**identité** de la personne interviewée pourront être entendues :

- Sur l'enregistrement des élèves : enregistrement sauvegardé sur Microsoft O365 des Ecoles Européennes ;
- Puis, par le biais d'un Podcast, diffusées sur Audioblog.

Autorisation pour personne de MOINS de dix-huit (18) ans

Je soussigné(e), , Responsable de l'enfant

en classe de (mettre classe complète ; Exemple : S2 FRB) (Cocher la case correspondante à votre choix)

- Autorise l'enregistrement de la voix de mon enfant et sa diffusion sur [Audioblog](#)
 N'autorise pas l'enregistrement de la voix de mon enfant et sa diffusion sur [Audioblog](#)

Date, le

Signature :

Autorisation pour personne de dix-huit (18) ans minimum

Je soussigné(e), ,

(Cocher la case correspondante à votre choix)

- Autorise l'enregistrement de ma voix et sa diffusion sur [Audioblog](#)
 N'autorise pas l'enregistrement de ma voix et sa diffusion sur [Audioblog](#)

Date, le

Signature :